

EL AMIGO DEL OBRERO

Redacción:
Dra. Luis P. Lenguas y Miguel Peña
Secretarios de Redacción:
Bos. Juan N. Quagliotti y José Miranda
Redacción: Daymán 1408

CORRESPONDENTES:
En Roma—Fernando Vassallo
En París—Francisco Vassallo
En Friburgo—Eduardo Tormann
En Madrid—José M. Garçon

Órgano de los Circulos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 1408—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1,20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Miércoles 11—Sjos. Bernabé, ap. Félix y Fortunato hnos. mrs. y Adela. Yg.
Jueves 12—Sjos. Basillides y Nazario, mrs. y León III.
Viernes 13—Sjos. Antonio de Padua (Patrón de Sarandí del Yi) y Peregriño, ob. y mrs.
Sábado 14—Sjos. Merlano, o. mr., Anastasio, pbro. mr., Valerio y Rufino, mrs.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 11 DE JUNIO DE 1913

DEL AMBIENTE POLITICO

La propaganda en favor de la sanción del proyecto de ley del diputado A. Zorrilla prorrogando al período inscripcional, sigue con intensidad.
La Unión Cívica del Uruguay, presentada a la Cámara un peticionario en favor de la sanción de ese proyecto.
Después de haber notado que los 8 dominos disponibles para la inscripción cívica, son días insuficientes para la labor inscripcional presente, agrega en su escrito, publicado en todos los diarios de la mañana:
«Para conceder la prórroga del período de inscripción, basta, pues, considerar que ella importa una franquicia anhelada por todos los partidos porque los favorecerá por igual a todos. Para denegarla, en cambio, se requeriría una razón fundamental; que en el caso no existe, pues no puede seriamente considerarse tal el recargo de tareas que la prórroga impondría a las Mesas inscriptorias desde que ese inconveniente—limitado a pocos ciudadanos—está ya previsto y queda precisamente salvado en el proyecto de ley de prórroga.
«Por otra parte, los áridos problemas políticos planteados este año comienzan a todo el país y, determinan una intensa agitación política que reclama libertad de acción, ambiente franco y, sobre todo, franquicias electorales para producirse. La gravedad de estos problemas despierta la actividad de los ciudadanos que, conscientes de su responsabilidad, quieren ser oídos en la solución de aquellos y se apresan a pesar con su voto en la balanza del comicio.
«Evidentemente, sería antipatriótico matar con la letra de la ley ese saludable resurgimiento cívico, sería impropio malograr ese encauzamiento de las vías legales de fuerzas hasta hoy remías y hostiles y sobre todo sería injusto que millares de ciudadanos quedaran privados de ejercer sus derechos políticos por insuficiencia de las plazas legales para inscribirse».

El Comité central nacionalista pro inscripción presentó también a la Cámara de Diputados una solicitud pidiendo la sanción de la prórroga inscripcional.

He aquí algunos párrafos:
«En primer lugar, el término es insuficiente para que puedan inscribirse los ciudadanos hábiles, pues con ocho días destinados a inscripción y por diligentes que sean las comisiones inscriptorias en su tarea, falta materialmente tiempo para incorporar el registro las inscripciones nuevas. Esto sucedería en cualquier época y circunstancia, y con mucha mayor razón tiene que suceder en la actualidad que reclama el esfuerzo político en distintas y complejas manifestaciones. Nada puede negar que los núcleos populares están sometidos a recta prueba, con motivo de la reforma constitucional en proyecto, reforma que reclama la atención constante de los ciudadanos y que ha impulsado sus actividades en distintas orientaciones.
«Así se explica qué pasemos por un período de propaganda y de acción en que la labor de los clubs y comités es casi absorbida por dicha preocupación fundamental, quedando por lo tanto los otros deberes cívicos, si no olvidados, por lo menos relegados a segundo término, en orden de preferencia. A eso se debe que en el primer mes de inscripción la labor de todos los partidos haya sido mediocre, intensificándose las actividades recién en los últimos domingos, como lo demuestran los cómputos generales debidamente controlados; cómputos que no hacen más extensa esta exposición. Eso en cuanto a Montevideo—donde es más fácil organizar la tarea cívica—pues en cuanto a la campaña puede asegurarse que hasta ahora la inscripción ha sido casi nula.
«Y se explica, después de tres años de inactividad decretada por la propia ley—ya que el último período había sido el de 1910—no es posible conciliar en un día a los ciudadanos al cumplimiento de sus deberes y mucho menos habilitarlos para el efecto, desde que para ello es necesaria una larga tarea preparatoria que luego se traduce en resultados positivos. Y es lo obvio que cuando resalta el comicio, que obtenga esos resultados, llega el final del po-

riodo, corriendo el riesgo de que una gran cantidad de ciudadanos queden sin inscribirse por falta de tiempo.

El Siglo, destruyendo una propaganda de falsas del diario presidencial escribe: «Todo los días se pretende señalar el movimiento de los nacionalistas y de los católicos en favor de la inscripción como el hecho más importante de las garantías irreversibles de la verdad electoral que ofrece la situación presente. Manobra burda, pero de intención bien clara! En esos campos en que para el triunfo de la tendencia inscripcionalista, fue necesario vencer las resistencias de los que consideraban que seguiría era un acto de fuerza con el poder, se trata de conseguir por medio de tal propaganda que resurjan esas resistencias y disminuyan las inscripciones independientes en el registro cívico.
Digamos de paso que el argumento carece de toda fuerza, y como tal ha sido recibido por aquellos a quienes trata de sorprender. Ira la inscripción, algo más decisivo todavía, concurrir a las urnas, ejercer el voto, no es dar patente limpia a los más que sospechosos cómicos del régimen actual. La inscripción, por lo pronto no significa otra cosa que ponerlos en condición de ejercer un derecho y aunque se tenga la convicción de que ese derecho será burlado, es conveniente colocarnos en actitud para ejercerlo, al fuera posible hacerlo por que varíen las circunstancias que han de rodear su ejercicio. Pero, aun este mismo, no implicaría reconocer la perfección ni aun siquiera las relativas bondades del régimen vigente.
Se afronta, muchas veces, la lucha electoral, por la convicción de que lo poco que se logra arrancar a la coalición y al fraude, puede, en un momento dado, ser de benéfica influencia por obra de circunstancias especiales. Se afronta, en algunos casos, la lucha electoral, aun con el convencimiento absoluto de la falta de garantías para el voto, o sea poner en evidencia los vicios propios de una situación política, para no una bandera indiscutible de reacción contra ella, y aun para provocar una reacción por la gravedad de los males que la reclama. El argumento es falso, pues, volvamos a decirlo, pero la intención es visible y palpable: trátase de hacer propaganda anti inscripcionalista después de tanta música inscripcionalista derrochada durante largos meses. Es un síntoma terrible para el proyecto del diputado Zorrilla prorrogando el período respectivo.
Y, sin embargo, la prórroga, que tiene precedentes en nuestros anales políticos, nunca fué más legítima que en los actuales momentos, nunca estuvo más reclamada por el interés público.

Quisicosas

Declamos en nuestro número anterior, que seguiríamos ocupándonos de otras gracias, que aparecen en el artículo de Sáenz Rivero, porque había tanta para rato; pero, por una razón, que no hace al caso explicar, dejamos en paz al buen señor y nos metemos por otros trozos.
Pero, sin embargo, será bueno que el señor maestro del segundo grado de «Las Piedras», cuando otra vez lo venzan tentaciones de meterse a Quijote sin que haya motivo a ello, no dé tanta importancia al pobre recurso del «fanatismo religioso», porque ese argumento no enaja, y a menos en boca de aquellos que debieran tener presente la verdad de aquel adagio castellano: «cria cuervos y te sacarán los ojos».

Y para el caso, creo haber dicho bastante y no digo más.
Es decir, si, voy a decir algo más. El doctor Arenas, audaz también perorando por esas campañas de Dios, y, a la verdad, dijo cosas tan peregrinas, o mejor dicho, cuéntan de sus peregrinas cosas tan peregrinas los diarios en sus ediciones, que me han venido recos, de si no será este otro de aquellos casos, en que el orador dice una cosa; y algún bondadoso oyente, lo entiende todo al revés.
Porque, si es verdad lo que atribuyen al líder del colejalismo en sus peroraciones de propaganda, dentro que se lo ha ido lejos la lengua al orador de «El Día» por el camino de los peregrinos batallas.
Porque, earamba, hacer decir al doctor Arenas—que Batlle es lo más grande y mejor que Dios ha creado—ya tiene bemoles que es un contenido, y de labanza que es, parece convertirse en una tomada de pelo y en una gozada de mi flor.
Dicen también que dijo el panegirista de Batlle, que el partido colorado era el país y que Batlle era el partido colorado, y por lo tanto Batlle era el país. Lo cual me parece decir las cosas demasiado claras.
Lo hacen decir también que la opinión está con Batlle, y que por lo tanto las ideas cristalizarán en fondadas

realidades para el progreso de la nación, y naturalmente, para que el país se convierta en nueva Jauja.

Dicen también que dijo que Batlle en lucha contra todos por sus ideas, las llevaría adelante contra todos y por sobre todos. Lo cual hizo exclamar a un diario de Mercedes: pues él está en lucha contra todos, mal puede ser el favorecido por la opinión de todos.

El colega de Mercedes, no sabe estar lógicamente esas dos moscas por el rabo; y francamente, tampoco me creo con fuerzas para ello.
Batlle, acompañado por la opinión de todos, y en lucha contra todos—debe ser un caso de aquella lógica abstrusa, de que nos hablaba «El Día», en oposición perpetua, con la lógica escolástica, jesuitica y hermética.
Así que ya pueden Vds. considerar que la gira del leader batllista, ha sido próspera y fecunda en peregrinas ocurrencias.
Y lo que tendremos que oír aquí El Mundo.

LA PROPAGANDA CIVICA

El doctor Dardo Regules y el señor Eduardo Cayota, miembros activos de la Unión Cívica, hablaron el domingo pasado por la mañana, al público reunido en la plazoleta de las calles Treinta y Tres y 25 de Agosto, haciendo propaganda en favor de la inscripción cívica y prestigiando el programa y la actitud política del civismo católico.
Ambos oradores realizaron una propaganda elocuente, escuchada con respeto y simpatía por una crecida concurrencia, que superó en su número, las esperanzas que hizo concebir este acto público, el primero en su género que se celebra entre nosotros.

Con mucho orden, sin que nadie alterara con intempestivas intronismos, la asamblea al aire libre transcurrió por espacio de tres cuartos de hora, haciéndose oír en un grato silencio la voz entusiasta de los dos estigados propagandistas cívicos que, sucesivamente, pusieron de manifiesto el programa de la idea católica y su acción benéfica en nuestra historia patria, y la necesidad actual, apremiante, de acudir a los registros cívicos para hacer eficaz la existencia ciudadana de cada uno en un momento político transcendental de decisiva influencia en los destinos futuros del país.

El éxito de esta reunión ha alentado a sus iniciadores. Esta propaganda continuará en la misma forma. Así, el domingo próximo, tendrá lugar un nuevo acto oratorio de incitaciones cívicas en la plazoleta de la Facultad de Medicina, en que harán uso de la palabra nuevos propagandistas. Hora de reunión: 10 1/2 a. m.

EN ATAHUALPA

La procesión pública celebrada el domingo pasado en Atahualpa, en honor del Sagrado Corazón de Jesús, así como los demás actos religiosos efectuados en esa día, tuvieron una hermosa y elocuente realidad, por lo cual debemos felicitar muy efusivamente al digno y celoso capellán de esa artística capilla, Pbro. Payol, que está realizando una intensa obra de apostolado.
Después de terminada la nutrida procesión se celebró una asamblea de propaganda, en un anexo de la capilla, en la que hicieron uso de la palabra el dignísimo Vicario General Mr. Luque y los señores Pedro Parrabero, ex número de la Federación de la Juventud, Juan A. Collozo, Evaristo González, Pedro Blanco y Aquiles Carromán. Con gran entusiasmo dejaron todos escapar, en frases elocuentes, los sentimientos de los exaltados por la hermosa demostración y los ahueros de triunfo en pró de nuestros ideales.

La asamblea nacional de la juventud católica

El Consejo Superior de la Federación de la Juventud Católica activa los preparativos para la celebración de una gran asamblea de juventud católica, de carácter nacional, con el fin de dar grandes impulsos a la acción de la juventud en todo el país.
Lo que espera ahora para ultimar todos los detalles es la contestación de los señores curas párrocos del interior a una nota y cuestionaria enviados por el Consejo para conseguir opiniones valiosas e indispensables al conformamiento feliz de la iniciativa.
La asamblea se celebrará el 18 de Julio próximo.
¿Cuál es su carácter y cuáles son sus propósitos?
Esto se aclara en la nota enviada a los párrocos en la que se dice:
«Esta asamblea no será propiamente deliberativa; por lo menos no será esa su característica esencial. Será ante todo una reunión o una serie de reuniones en las que se tratará de ilustrar a todos sobre la acción de la juventud católica y de llevar al espíritu de los correligionarios de la campaña

la predisposición personal para el despliegue de actividades en pró de nuestra causa.

«Ello no excluye que los mismos delegados, los mismos jóvenes de campaña, puedan exponer sus observaciones, dando a conocer sus dudas, las dificultades, los resultados de algunas experiencias. Pero todo esto se podrá hacer y se deberá hacer sin que sea necesario que esos delegados sean oradores, ni tengan que pronunciar discursos.

«El objeto queda puesto de relieve con lo dicho: se trata de que encontrándose reunidos en esas asambleas los jóvenes de todos los puntos del país, se sientan reconvertidos todos a una misma finalidad de acción, alentados por mutuas promesas de compañeros y estimulados para una noble y cristiana rivalidad por ocupar los primeros puestos en la defensa de las ideas católicas.

«Y el fin inmediato que, con la ayuda de Dios, esperamos conseguir, se deriva de ese objeto: queremos que, yendo de vuelta esos delegados llevando en su espíritu los nobles entusiasmos de las horas fraternales pasadas, éstos se cristalicen en la creación de pequeños núcleos de juventud católica aunque en un principio no lleguen a constituirse en verdaderas asociaciones.»

Los diversos actos que se comprenderán bajo el nombre común de Asamblea Nacional de la Juventud Católica se realizarán en los días 18 (feriado), 19 (día hábil) y 20 (feriado) del mes de Julio.

Los principales actos consistirán en tres o cuatro reuniones de los delegados en que, de acuerdo con lo dicho en la nota, se tratarán temas de organización juvenil y se propenderá a estimular el espíritu de acción entre los jóvenes.

Es muy posible que se cuente con trece expresos de Rivera, Salto, Mercedes, Minas, Melo y Maldonado, que, pasando por las estaciones inmediatas, puedan facilitar la venida de grupos importantes de jóvenes.
Notese que se quiere que vengan jóvenes de campaña, y no que se nombren delegados a quienes ya están radicados en Montevideo.

De Buenos Aires a Roma EN PEREGRINACIÓN

Mucho entusiasmo ha despertado en la Argentina la organización de una peregrinación nacional católica que tendrá por objeto realizar un gran homenaje argentino en las fiestas constantinianas.

El programa ya marcado es el siguiente:
El 2 de Octubre próximo en el vapor «Victoria Eugenia» y presidida por el episcopado argentino, emprenderá viaje a Europa, la peregrinación nacional, a fin de asistir en Roma a las fiestas de clausura del jubileo constantiniano.

La peregrinación se dirigirá primeramente a Barcelona para de allí pasar a Lourdes, donde permanecerá ocho días visitando la célebre gruta de la Virgen y sus alrededores.

En tren nocturno «vagón lita» se dirigirá a París donde también permanecerá ocho días; de París pasará a Maçon y de allí a Paray le-Monial, donde se halla el santuario en que el Sagrado Corazón de Jesús se apareció a la brta Margarita, de allí se encaminará a Roma, visitando a Lyon, Turin, Milán y Florencia; en cada una de estas ciudades la peregrinación permeará cuatro días.

En Roma la peregrinación será recibida en audiencia especial por el Santo Padre, a quien se le hará entrega en esa ocasión del libro de los argentinos.

El viaje se hará todo en primera clase y con todas las comodidades, no teniendo que ocuparse los peregrinos ni de hoteles, ni de coches, ni de trenes, ni de propinas etc.

El peligro de las ciudades y los beneficios de la tierra

Nos dice el telegrama que en la inauguración del Congreso internacional de Agricultura que tuvo lugar el domingo en Bruselas, presidió el acto Mr. Melne, miembro del Senado francés quien pronunció un largo discurso sobre la situación de la agricultura en los principales países del mundo.

Llamó la atención sobre la continua afluencia de población rural a las ciudades y la consiguiente disminución en la producción de cereales y carne que se nota en varios países europeos.

Insistió el orador en la necesidad de arbitrar los medios necesarios con el fin de que el estado aumente la producción a fin de combatir así la emigración de la vida. Preconizó dos medios para eso fin: el regreso a la tierra de los que llevan una vida miseria en las ciudades y en los centros industriales y la agricultura intensiva. Terminó diciendo que la agricultura es la profesión más noble del hombre.

La labor de los Salesianos

Triunfalmente ha recorrido la España el mes pasado el reverendísimo Padre Albera, superior general de los Salesianos, en viaje de inspección.

Con esta ocasión, los católicos españoles han dado pruebas, patentes de la estima en que tienen los trabajos de la benemérita institución salesiana, en pro especialmente de los niños pobres y abandonados.

En la Corte se celebró en honor del venerable religioso una velada homenaje.

En ella se pronunciaron notables discursos, y se leyeron unas disertaciones de D. Bartolomé Felú, en las que censaba la siguiente descripción del instituto salesiano, debido a la pluma de un prelado, es parte, y en parte al lenguaje elocuente de los números:

«El salesiano, es el hombre de la abnegación y de la humildad, que vive muerto, sin pensar que lo está; que hace el bien, creyendo que no hace nada; que se sacrifica sin acordarse de ello, y aún casi ignorándolo, y que, venida la hora postrera, se estima el último entre los servidores de la Iglesia. Ya allí donde le mandan; toma las cosas y las acepta como se las dan, y fabrica un nido lo mismo entre las floridas ramas del árbol frondoso, que en la piedra saliente de toca y desnuda roca. Sus características virtudes son no quejarse nunca, aunque todo se le torne contrario, y no desmayar jamás, esperando siempre en la Providencia.

«Tal es, el cuadro moral que nos ofrecen los hijos de D. Bosco en todas partes. Dirigiendo colegios en las ciudades, como enseñando a los salvajes en los bosques vírgenes; manejando las herramientas del taller, como sirviendo las iglesias y los hospitales, siempre se traslucen aquellas dotes preciosas, exornadas con la sencillez más admirable. Pocas palabras y muchas obras; espíritu expansivo, energía en los propósitos, desprendimiento, amor ingenuo a la juventud desamparada; he aquí la nota saliente de los discípulos formados por aquel varón singular, que sin aspirar a nada grande, realizó las obras más estupendas.

«Y en 1892, contaba la Pia Sociedad 83, es una con trescientos mil niños, recogidos de la miseria y educados religiosamente; seis mil sacerdotes proporcionados a la milicia de la Iglesia; veinte mil salvajes bautizados. D. salesianos actuales, verdaderamente asombrosos, esperan que algún día nos hará el relato nuestro amado huésped».

DE PASO

En Alemania se discutió mucho hace poco a los Jesuitas. Uno de los escritos más contundentes se publicó en su favor en la Revista *Germania*, y se tituló: «Lo que han hecho los Jesuitas para contribuir al engrandecimiento de Prusia como reino». Firma el artículo Franz Stoffen, joven que acaba de terminar sus estudios en la Universidad católica de Bonn.

Franz Stoffen, valiéndose de la correspondencia de los Padres Wolff y Moritz Vota, pone claramente de manifiesto como ellos fueron los primeros en hacer pensar a los hombres de Estado extranjeros sobre la manera de poder erigirse Prusia en reino, gobernado por los Hohenzollern; como ellos intervinieron felizmente a este fin cerca del emperador alemán en Viena; como ellos, valiéndose de las potencias extranjeras, ayudaron a esta causa, valiéndose también de Polonia y de Suecia; como reconciliaron felizmente al nuevo rey con el Papado, cuyas relaciones se habían enfriado algo políticamente.

El rey de Prusia reconoció los grandes servicios prestados por los padres Wolff y Vota, y quiso enviar al Padre Wolff, a modo de agradecimiento, una medalla que humildemente rechazó el religioso, pero el Rey le escribió una carta autógrafa en 10 de Febrero de 1701, dándole las gracias por los servicios prestados a la patria, en los cuales decía el Rey: «La dignidad real y la corona jamás hubieran pasado a él y a sus descendientes».

Este artículo de Franz Stoffen ha sido reproducido por muchos periódicos católicos, no sólo de Alemania, sino de Italia y de Bélgica.

«Los muertos» de Sanchez

En los siguientes términos ha juzgado el cronista teatral de «La Lectura Dominical» de Madrid, P. Caballero, la obra dramática «Los Muertos» del obrero florentino Sanchez representada recientemente en el «Teatro Español» de Madrid:
«Pues si de cosas repugnantes hablamos, que decir del drama «Los Muertos», del escritor uruguayo, ya fallecido, Florencio Sanchez?

Esto desdichado, a lo que se cuenta, fué un hombre de vida desordenada,

nadísima, hecho profesional y hombre que conocía muchas de las milicias que pueden abatir el legítimo orgullo del espíritu de ese reflejo del Creador.

«Los Muertos», según se asegura, no es sino una autobiografía, más o menos modificada, pero verdadera en lo substancial. Difícil es tropezar con un asunto más asqueroso en su conjunto y en sus detalles, epistólosos. La cruda tendencia realista de este drama se hace insostenible para quien, aun haciéndose cargo, de que las alcantarillas son cosas higiénicas y útiles, no guste de sentarse a pasar sus horas de ocio junto a las bocas de las alcantarillas.

Esta es de aquellas obras en las que aun desprendiéndose de ellas el horror al vicio y a sus consecuencias, hay un principio disolvente en la misma complacencia con que pinta y replica el autor lo más leve perfiles de las bajas morales que constituyen su urdimbre.

Lo extraordinario de esta obra es la interpretación del protagonista; a cargo de Tallaví: admirable. Pero tan desagradable... Este teatro de casos patológicos me parece más perjudicial que bienhechor.

Por todo ello, pues, fallamos que debemos condenar y condenamos...

A través de la vida social

Leyes sociales y presupuestos sociales

DE MAX TURMANN

(Especial para El Amigo del Obrero)

Sumario: El ejemplo de la Gran Bretaña. Una enfermedad que hace estragos terribles: la tuberculosis.—Medidas legislativas para atenuar el desarrollo del mal.—Sanatorios y dispensarios.—La nueva ley británica.—Los presupuestos sociales de algunos países.—Un recorrido por Europa.—Cuadro interesante: las naciones que más gastan para un objeto social.—Fracaso de la huelga general en Bélgica.—Los socialistas y los sindicatos obreros cristianos.—Un motivo de esperanza.

Friburgo, Mayo 12 de 1913.

El Parlamento británico ha votado, hace algún tiempo, una ley que organiza el seguro obligatorio contra la enfermedad y el paro forzoso. Como es de pensar, esa legislación ha sido apreciada muy diversamente. Pero, por lo general, se aprueba la parte de esa ley que se refiere a los enfermos de tuberculosis. Es, éste, un mal terrible que, en el Reino Unido como en otros países, hace grandes estragos: así, en Gran Bretaña, murieron en 1909, por consecuencia de la tuberculosis más de 38.000 personas—lo que equivale al 7,5 del total de las defunciones. La gran mayoría de los muertos tenían entre 25 y 55 años. Bien es verdad que hay una disminución de 50 por ciento sobre la cifra del año 1851, pero, con todo, la situación no deja de ser seria. La inspección médica de los niños de escuela, obligatoria hoy en Inglaterra, ha revelado el hecho de que 6.000 niños que frecuentan la escuela están enfermos de tuberculosis.

Hace algunos años, los funcionarios del servicio de higiene se preocuparon en el Reino Unido, de instalar para los enfermos un tratamiento de Sanatorios. El fin perseguido no era tanto el de curar sino el de darles costumbres de limpieza para impedir el contagio. Otro método preventivo que se empleó fué el establecimiento de dispensarios especiales cuyos enfermos están visitados en su domicilio por los doctores y practicantes. Estos los guían en el uso de los remedios necesarios y llevan los enfermos más graves a los sanatorios. Algunas ciudades fueron más leales aún; se aplicaron en esparcir el uso del remedio descubierta por Koch, llamado *tuberculina*.

La nueva ley de seguros propagará esos remedios. El sistema adoptado por el legislador británico, doctores esencialmente en la institución de dispensarios especiales. Se proponen instalarse a razón de un establecimiento por cada 150.000 habitantes. Cada uno de ellos será dirigido por un médico especialista; se necesitarán al menos 800 de esos médicos. Esperar atraer a esos cargos—que tendrán una retribución de 300 libras por año—a hombres particularmente competentes, y que tengan experiencia adquirida en hospitales y sanatorios.

Estos médicos estarán en relaciones con los que se ocupan de las familias en sus domicilios. Serán consultados en los casos difíciles y dudosos, y si esto es necesario, prescribirán el transporte del enfermo al sanatorio. Se es-

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CRÉDITO

Treinta y Tres 1433

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, la que ofrece al público gratuitamente.



Solicítense prospectos explicativos gratis.

Se abona por depósitos a la vista, disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros el 5 o/o anual.

Se abona:
Por depósitos a plazos fijos
de 3 meses 4 o/o anual
de 6 " 5 " "
de 1 año 5 1/2 " "

Se abona:
Por depósitos de ahorro acumulativo hasta pesos 2.000 con libreta:
a 3 meses 5 1/2 o/o
a 6 " 6 " "

Préstamos hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. Se ocupa de la venta de terrenos y cobranza de los mismos por cuenta de terceros.

Administración de propiedades.

Horario de oficina: De 10 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m. Los sábados de 10 a 1 p. m.

LA GUARDIA Hnos., cirujanos dentales—Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: 18 de Julio, núm. 1277

OLIVERES, médico, 18 de Julio 2011 bis, consultorio 1 a 3 p. m.

ANTONIO J. FERRER, Cirujano dentista. Atiende órdenes del Círculo Católico de Obreros. Extracciones sin dolor. Consultas de 3 a 4 p. m. y de 2 a 3 p. m. Calle Yaguacón 1394 esquina Colonia.

CONRADO GONZÁLEZ BARROT, Escultor, Misiones 1385 Altos.

LUIS ARRARTE VICTORIA, agrimensor, ofrece sus servicios profesionales en la Avenida 18 de Julio, 1529.

JOSE P. LENGUA médico cirujano consultorio 2 a 3 p. m. Agudada 132

FRANCISCO SOFARRELLI, médico Consultas de 1 a 3 p. m. Goos 147a

REAL DE AZUA, médico, Sereno 1178 consultas de 3 a 4 y 8 p. m.

JUAN VARESE, escribano público litografía 1439.

JUAN LLADO—Tallero y constructor Misiones 1286, entre San José y Sereno.

LA POPULAR
Librería, Papelería y Tipografía
MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estantería religiosa.

18 de Julio 1574
Teléfono: La Uruguay 768 (Cordón)

Vellón de "El Amigo del Obrero" 13

ENRIQUE BORDEAUX

El miedo de vivir

Novela premiada

Traducida de la 60.ª edición francesa por

Juan Gil Angulo

(CON LICENCIA)

de la noche.

Irgulose, como deseando alzar la vista, y le pareció que en el vigor de su juventud hallaría poder para todo. Lleno de esperanzas y de orgullo apretó el paso.

Al detenerse, aquel presentimiento de un riesgo inminente no había desaparecido de su mente, había penetrado muy adentro en su espíritu, haciéndose como una misma cosa con él.

En el bosque continuaban los murmullos melancólicos de la noche serena.

Más tarde se había acordado Marcelo de aquellos instantes en que había corrido por entre las sombras hacia elgo embriagador y terrible,

FABRICA NACIONAL A VAPOR DE

Jabones blancos para tocador y medicinales DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfurosos, Boloruro, Félico, Alquitran, y entre otros el Nafel, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 35 de Mayo N.º 826.—Teléfono «La Uruguay» N.º 836.

Casa Cacciatori

Fábrica de Velas Río Negro 1632

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variado surtido de artículos religiosos.

Candeleros, Candelabros, Casillas, Capas, Cálizos, Copones y demás artículos
Surtido de Flores para altares
CONSULTE MIS PRECIOS

Agua para borrar las canas
y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha o impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo o vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564

hacia el amor.

IV
Una fiesta en la Chénale

—Vengo hoy a llevarme sus hijos —dijo Juan a la señora de Guibert, después de haberla saludado.

Ella le contestó dulcemente:
—¿No quiere usted dejármelos a mí?

Y se sonrió con una sonrisa delicada y suave. El joven la había sorprendido trabajando a la sombra de los castaños, casi enfrente de la vieja casa de campo. Se había puesto los lentes para ver mejor los puntos de su obra. En seguida llamó a Marcelo y a Paula que estaban paseándose no lejos de allí, en el jardín.

—¿Para ir a la Chénale?

—Sí—respondió Juan—a jugar al croquet o al tenis.

Y como si se arrepintiera del paso que había dado, añadió:
—Pero si no quiere usted, no les diré nada.

—Sí, dígaselo. Marcelo necesita distracciones, necesita moverse. Está acostumbrado a una vida llena de actividad. Y mi pobre hija Paula ha vivido tanto tiempo con mi vejez y nuestro dolor!

La madre, hablando de sus hijos, no se acordaba para nada de sí misma ni de su triste soledad.

También a Juan trataba la señora Guibert con cariño de madre. Le había visto jugar con sus hijos, de muy pequeño, en el Maupaz. Era hijo único

de un abogado, honra y prez del foro en Camberg, que murió en la flor de su edad. Huérfano a los pocos años, había sido encomendado a una educación a un tío suyo, algo estrafalario y manifiesto, que engolfado en el cultivo de las rosas, se olvidaba de la existencia del mundo entero y de su propio obrero. Hermano de la madre de Juan, el señor Laigny vivía cerca de la ciudad, en el camino de Cognin, en una casita rodeada por todas partes de rosales. Las únicas ocupaciones de su vida eran el cultivo de las rosas y la formación de un catálogo de las mismas, ocupaciones en las cuales gastaba todo el tiempo. Nunca se hacía cargo de las ausencias de Juan, oficial de cazadores argelinos: cuando éste volvía con un permiso, cada diez y ocho meses, el tío lo ponía en seguida al corriente de sus descubrimientos relativos a la familia de las rosáceas, y con ello estaba seguro de darle pruebas sinceras del mas acendrado cariño.

Marcelo y Paula llegaron al fin a la entrada de la avenida. Juan, adelantándose, les participó que eran esperados en la Chénale.

—Además—dijo a Marcelo—no tienes que visitar a la señora de Dulaurens, después de la batalla de flores? Pues ahora puedes cumplir con ella, yendo a jugar al croquet.

—Verdaderamente—asintió el capitán.

Y usted, ¿no viene con nosotros, señorita?

MARTINO Hnos.
Carpintería y Mueblería
ELECTROMECANICA
Orillas del Plata 2135
La Paz 218
Teléfono: La Uruguay 532 (Agudá).
MONTEVIDEO

Carpintería Eléctrica DE OBRAS ENGENFERAL
DE
Andrés Oddone
CALLE PAN DE AZÚCAR, 76 (Unión)
Teléfono: La Uruguay 1 (Unión)

Antigua Ferrería y Pinturería
—ON—
Anibal Belloni
181—CALLE AGRICULTORA—261
(al lado de la Iglesia Agudá)
PRECIOS MODICOS

Relojería y Joyería
de la AGUADA

Camilo Ferulano
Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios sin competencia. —Ora especial en cualquier trabajo nuevo composuras de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nikelar—. Se compra chatarra de oro y plata
CALLE AGRICULTORA 253
entre Península y Ricardus
al costado de la Iglesia de la Agudá
MONTEVIDEO

Panadería del Puerto
DE RAMON IGLESIAS
Calle Piedras 236 y 238
(Frente al Mercado del Puerto)
Especialidad en pan de todas clases, de mañana y de tarde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por su competencia en su clase. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y sumero.
NOTA.—No se admite pan de dulce.

BRONQUIOS
CURA INMEDIATA
DEL DOCTOR J. R. BERNINI
especialista en las enfermedades de las vías respiratorias
BRONQUITIS
Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales
El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguería de J. Musante 25 de Mayo 701.

Paula se excusó alegando sus pocas ganas.

Marcelo se puso a mirarla con tristeza, y Juan con cierta curiosidad llena de simpatía. Este se acordaba de haber jugado años atrás, en aquel mismo sitio, con una niña alegre como unas castañuelas, mas lista y de mas traviesa que un muchacho, y ahora, en su lugar, se encontraba con una joven circunspecta y seria hasta con sus antiguos compañeros de juego, y no podía menos de admirar a la vez la gracia de aquel tallo esbelto y delicado, pero que revelaba robustez y vigor, y aquellos ojos, de mirar casi siempre melancólico, de los cuales en ocasiones parecía brotar la luz. De buena gana hubiera querido ganar de nuevo la amistad de la Paula de antaño, porque delante de esta otra Paula, tan bella y tan poco comunicativa, experimentaba gran desasosiego y como una pena que no se atrevía a esquivar.

—Tengo que retirarme a usted, Juan —dijo de pronto la señora de Guibert.

—¡Cuidado eso!—replicó el joven, haciéndose el entonado. Su buen humor era proverbial; en viéndolo, todos los rostros se alegraban.

—Siendo nosotros los mas antiguos amigos de usted, hemos sabido por la señora de Dulaurens la gran noticia.

—¿Qué gran noticia?—dijo Juan, fingiendo aturdimiento.

En aquel punto, Paula se levantó y se fue hacia la casa, como si le hubiera

"HERCULES"

Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas DE CEMENTO ARMADO. Sistema "SIEGWART"

Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opositor al desarrollo de gérmenes de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusia, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, dirigirse a **MENDEZ Hnos. y Cia.** Escritorio: Calle Yf 1339. Teléfono de Montevideo 1152 (Cordón) Fábrica: Estación Manga. 51 (Unión) Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar polainas, mantos igual que las extranjeras, con un 20 o/o más barato, porque recibe los cambriles directamente de Europa. Gran surtido de cordones, y borlas de seda. La casa se cierra todos los días de fiesta.

VENTA POR MAYOR Y MENOR
CALLE 18 DE JULIO 1503, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO

JOSE M. SUEIRO, Farmacéutico

BALSAMO ELECTROLINO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos

Calle 18 de Julio 1937 bis (Cordón)

Casi esquina **ARENAL GRANDE** MONTEVIDEO

Despacha para el Círculo Católico. Teléfonos las dos compañías.

Panificación a vapor del ESTE

de la Yda. de M. PENA e hijos
Calle Constituyente, 1484

Primera y única fábrica de **BOCADITOS DE MONJA** CASA ESPECIAL en la fabricación de galleta

Se vende Pan inglés, para sandwiches alemán, de afrecho y de graham

Sombrerería Nacional

Alejandro Taramella
ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE HOMBRER

Calle 18 de Julio 1281
entre Yf y Yaguacón

Las llaves de San Pedro

Primera y antigua cerrajería de Montevideo

Fundada el año 1870

DE RAMON HERNANDEZ

Primer médico de las llaves y de las cajas de hierro de la América del Sur. **Pérez Castellanos 1438.**

Se ocupa de abrir cajas de hierro, componer cerraduras y hacer llaves. Se atienden pedidos de la campaña

olvidado algo.

—Su boda.

—¡Mi boda! ¿Y con quién, cielo santo?

—Con Isabel Orlandi.

La señora de Guibert, que hablaba siempre en serio, había creído en las palabras de la señora Dulaurens. Juan se echó a reír.

—¡Mi fírti! ¡Quería decir mi fírti! Pero apuesto a que usted no sabe la significación de esa palabreja.

Paula había empezado a subir los escalones lentamente. Al principio se llevó la mano al pecho como si no pudiera respirar bien; luego que oyó a Juan, siguió subiendo mas de prisa. Al pasar por el salón delante del espejo, se detuvo, sugestionada por la belleza de su propia imagen, que la luz del día parecía engrandecer. Sonrióse entonces con amargura, como diciéndose:

—¿Para qué? ¿Para qué quieren ser bellas las que carecen de dote, y de qué les sirve tener un brasillero encendido de afectos de ternura y de sentimientos abnegados dentro de un corazón del que nadie se acuerda, semejante a una lampara olvidada en un santuario desierto? Mas, a pesar de todo, encontré algún consuelo en la contemplación de sus encantos.

Juan tomó el aire doctoral de un sabio que resuelve un problema:

—El fírti—constata—preliminamente en cortejar a las jóvenes con quince o no se ha de casar nunca.

TALLER MECANICO DE CARPINTERIA, TORNERIA

FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

Pascual Barrios

Calle Uruguay 1639 y Minas 145 y 141

teléfono «La Uruguay» 1101

No más humedad en las paredes

Por medio del asfalto sementado hidrofilico, se ejecutan toda clase de trabajos de albañilería y refacciones de casas en general.

Se garanten los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.

Juan A. Baroffio Durazno 1130

Teléfono La Uruguay, 775 (Cordón)

Cochera del Carmen

De Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 1374 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, paseos, etc., etc. Servicio funebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Círculo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguay 607 y La Cooperativa 1144.

—Eso se llama perder el tiempo en vanas coquetéris—dijo la señora de Guibert—Juan, usted se equivoca. Yo soy la yieja, hagám caso. El juego es bastante desigual. Las jóvenes esperan siempre un marido. Galanteístas sin otro propósito que el mismo galanteo, es defraudar sus esperanzas y tirar en vano, por satisfacer un capricho, la paz de su corazón y la realidad de sus sentimientos.

El joven escuchaba este sermón escuchándose respetuosamente.

—¿Con cuánto gusto la oigo a usted! Pero estoy viendo que no conoce a las jóvenes de hoy.

—Ni yo tampoco—dijo Marcelo.—¿Yas con frecuencia a la Chénale?

—Sí; mi carácter es demasiado bullicioso para permanecer siempre metido en la quinta de las Rosas. Mi tío está en aseason, temiendo que le estropeen los cuadros de sus flores; vive en continuo sobresalto, y cuando me va marchar suplica lleno de satisfacción. Las gentes de la Chénale son dignas de estudio.

—¿De veras?—preguntó Marcelo esforzándose en aparentar que le tenía sin cuidado la respuesta.

—Conocen la manera de encontrar mil distracciones para matar el tiempo, su enemigo más temible. Y con todo ello experimentan muchas veces fastidio de no tener nada que hacer.

La señora de Dulaurens va y viene, envía invitaciones, compone minutos de comidas o recetas de sus fiestas pa-